Организация Объединенных Наций S/PV.6298 (Resumption 1)



Совет Безопасности

Шестьдесят пятый год

Предварительный отчет

6298-е заседание

Среда, 14 апреля 2010 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Такасу . . . . (Япония)

Австрия	г-жа Юн
Босния и Герцеговина	г-жа Маринчич
Бразилия	г-н Гарсия
Китай	г-н Хуан Хунцзян
Франция	г-н Кассианидес
Габон	г-жа Тьям Эйя
Ливан	г-жа Зиаде
Мексика	г-н Родилес Бретон
Нигерия	г-н Эдокпа
Российская Федерация	г-н Сафронков
Турция	г-н Диздар
Уганда	г-н Камудоли
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Афшар
Соединенные Штаты Америки	г-жа Масилко

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

10-31424 (R)



Заседание возобновляется в 15 ч. 10 м.

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы напомнить всем ораторам о необходимости ограничить свои выступления пятью минутами, с тем чтобы позволить Совету оперативно завершить свою работу.

Сейчас слово имеет представитель Иордании.

Г-н Шавабка (Иордания) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Вас с исполнением руководящих функций в Совете Безопасности в апреле. Я хотел бы также выразить признательность Вашему предшественнику на этом посту за добросовестное руководство работой Совета в марте. Я хотел бы также поблагодарить заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Линна Пэскоу за его исчерпывающий брифинг.

Я хотел бы выразить правительству и народу Китая свои соболезнования в связи с сегодняшним землетрясением.

Иордания присоединяется к заявлениям, сделанным представителями Египта от имени Движения неприсоединения и Сирийской Арабской Республики от имени Организации Исламская конференция.

Из-за отсутствия реального и конкретного прогресса в достижении урегулирования на основе решения о сосуществовании двух государств и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке в нашем регионе сложилась исключительно серьезная и напряженная ситуация. Если израильское правительство будет и впредь пренебрегать международным консенсусом в пользу урегулирования на основе сосуществования двух государств и всеобъемлющего мира, базирующегося на согласованных условиях и Арабской мирной инициативе, если он будет продолжать игнорировать резолюции и решения международного сообщества и в одностороннем порядке упорно проводить на оккупированных палестинских территориях, в частности в Восточном Иерусалиме, свою все более активную провокационную практику, столь напряженная обстановка на Ближнем Востоке может привести к тревожным последствиям. Увековечение сложившегося положения дел подорвало бы искренние усилия по его урегулированию, привело бы к разжиганию насилия и втянуло бы регион и его народы в состояние хаоса и конфликта. А это, в свою очередь, имело бы отрицательные последствия для безопасности всего мира.

Единственный способ предотвратить столь мрачную перспективу и добиться более светлого будущего заключается в интенсификации в предстоящие месяцы международных усилий по достижению ощутимого прогресса в урегулировании на основе решения о сосуществовании двух государств — единственного варианта, пригодного для решения палестинского вопроса и вновь и вновь подтверждаемого резолюциями Совета Безопасности. Иордания во главе с Его Величеством королем Абдаллой бен Хусейном преисполнена решимости вместе со всеми другими заинтересованными сторонами продолжать свои усилия на благо достижения регионального мира и безопасности на основе именно такого урегулирования — урегулирования, ведущего к созданию на национальной палестинской территории независимого, жизнеспособного и сопредельного палестинского государства, сосуществующего бок о бок с Израилем в условиях мира и безопасности, со столицей в Восточном Иерусалиме и в пределах границ по состоянию на 4 июня 1967 года.

В этой связи Иордания высоко ценит ведущую роль Организации Объединенных Наций в этом процессе и особо выделяет важность ее неустанных усилий и усилий международной «четверки», Европейского союза и всех других заинтересованных субъектов с целью возобновить серьезные переговоры с четко обозначенными сроками и вехами для оценки прогресса на пути к урегулированию на основе решения о сосуществовании двух государств в региональном контексте всеобъемлющего мира, опирающегося на согласованных и пользующихся поддержкой международного сообщества принципах, в частности на Арабской мирной инициативе.

Иордания постоянно выражает свою серьезную обеспокоенность в связи со всеми действиями Израиля на оккупированных палестинских территориях, душой и сердцем которых является Восточный Иерусалим, и искренне осуждает и отвергает такую практику. Мы постоянно предостерегаем относительно ее последствий для международного мира и безопасности, особенно с учетом того почитаемого всеми места, которое Иерусалим занимает в умах и душах сотен миллионов христиан и мусульман во всем мире. Сегодня мы снова предостерегаем относительно того, что продолжение на ок-

купированных палестинских территориях вообще и в Восточном Иерусалиме в частности такой незаконной, противоправной и предосудительной практики, а также лихорадочных попыток Израиля насадить на этих территориях иудаизм создаст во всем регионе ситуацию, удерживать под контролем которую он не сможет и которая чревата серьезной угрозой международному миру и безопасности, поддержание которых является главной обязанностью этого Совета.

Проводимая израильским правительством на оккупированных палестинских территориях практика противоречит духу подлинного мира, и в ней не проявляется никакого к нему стремления. Израиль в одностороннем порядке упорно проводит в оккупированном Восточном Иерусалиме свою провокационную деятельность, в том числе раскопки вокруг мусульманских и христианских святынь и под ними, в частности под площадью Харам аш-Шариф; столь же упорно он занимается сносом жилых домов, препятствует работе управления Палестинского дарственного фонда, конфискует земли, изгоняет оттуда их арабских жителей и не перестает предпринимать попытки по созданию на местах новых реалий, изменению демографического характера оккупированного Восточного Иерусалима, сглаживанию арабских, мусульманских и христианских черт города и искажению в условиях израильской оккупации его юридического статуса.

Практика подобного рода противозаконна, неправомерна и не имеет никакой юридической силы, и допускать ее продолжения нельзя. Она противоречит международному гуманитарному праву, четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны и соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, в том числе многим, принятым этим Советом. Она представляет собой грубое нарушение Израилем его обязанностей и обязательств как оккупирующей державы.

С точки зрения Иорданского Хашимитского Королевства во главе с Его Величеством королем Абдаллой бен Хусейном, осквернение Священного города является той красной линией, переступать которую нельзя. Иерусалим будет оставаться одной из приоритетных забот нашей страны, и мы не будем жалеть никаких усилий ради того, чтобы уберечь его, сберечь и сохранить исламские и христианские святыни, оградить арабский характер и самобытность города от любых посягательств на них и положить конец израильской оккупации, а также оказать поддержку его стойкому народу. Международному сообществу надлежит незамедлительно привлечь Израиль к ответственности за его действия и настоятельно призвать его к прекращению им тех нарушений, которыми срываются перспективы мира и навязывается положение свершившегося факта. Иордания призывает международное сообщество обеспечивать, чтобы никто не принимал никаких безответственных мер по подрыву возможностей для переговоров между двумя сторонами.

Иордания ценит четкие позиции, занятые в последнее время международным сообществом, в том числе и «четверкой», согласно которым подчеркивается важная роль Иерусалима и подтверждается, что Восточный Иерусалим является неотъемлемой частью территорий, оккупируемых с 1967 года. В них также осуждается поселенческая деятельность как в этом городе, так и на других оккупированных палестинских территориях, которая во всем разнообразии является вопиющим нарушением как международного гуманитарного права, так и обязанностей и обязательств Израиля по «дорожной карте».

Израильские поселения и их неустанное строительство являются для палестинцев, для свободы их передвижения и для их развития невыносимым бременем и реальным препятствием для международных и региональных усилий по возобновлению переговоров. Из-за них рушатся перспективы мирного урегулирования и создания будущего независимого, жизнеспособного и сопредельного палестинского государства. Мы призываем Израиль немедленно и полностью прекратить такие действия на оккупированных палестинских территориях, прежде всего в Восточном Иерусалиме, включая так называемый «естественный рост».

Достижение мира требует радикального изменения трагического статус-кво, с которым сталкиваются палестинцы на оккупированных территориях, особенно в секторе Газа. Мы призываем международное сообщество поддержать — в силу его гуманитарной и правовой ответственности — наших палестинских братьев и сестер, предоставить гуманитарную помощь, прекратить их страдания и преодолеть соответствующие последствия, предпринять немедленные, эффективные действия для обеспечения выполнения Израилем резолюции 1860

(2009) и прилагать усилия по снятию блокады, введенной в отношении сектора Газа. В Иордании мы изо всех сил будем продолжать оказывать всевозможную поддержку нашим палестинским братьям и сестрам и информировать весь мир об их глубоких страданиях.

Израиль должен знать, что он не может бесконечно рассчитывать на оккупацию, стены и военную силу. Нельзя, чтобы господствовали умонастроения осажденных в крепости. Подлинный, прочный мир никогда не наступит для Израиля, пока эта страна не сможет естественным образом интегрироваться в свое окружение и мирно сосуществовать с другими странами региона.

Открыто выраженная коллективная приверженность арабских и исламских государств, составляющих более одной трети всех членов Организации Объединенных Наций, достижению такого мира находит отражение в их поддержке Арабской мирной инициативы, принятой в 2002 году на встрече на высшем уровне в Бейруте. Это один из ключевых исходных моментов для рассмотрения всех аспектов арабо-израильского конфликта. Сегодня мы повторяем свой призыв воспользоваться исторической возможностью, предоставляемой Арабской мирной инициативой, с целью положить конец конфликту и установить справедливый и всеобъемлющий мир на основе решения о сосуществовании двух государств, положить конец оккупации всей сирийской и ливанской территории и обеспечить мир и безопасность для всех государств и народов этого региона.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Норвегии.

Г-жа Юуль (Норвегия) (*говорит по-английски*): Как отметил в своем брифинге заместитель Генерального секретаря Пэскоу, вчера в Мадриде Норвегия председательствовала на проводимом два раза в год заседании Специального комитета связи (СКС), координационного механизма международного сообщества доноров. Цель заседания заключалась в том, чтобы проанализировать ход осуществления двухгодичного плана палестинского правительства и обсудить дальнейшие действия. Этот план, осуществление которого началось в августе 2009 года, является политическим видением путей создания палестинского государства и главной платформой для участия международного сообщества доноров.

Премьер-министр Файяд сообщил, что его правительство осуществляет план согласно графику. Некоторые секторы нуждаются в дополнительном внимании, в то время как другие развиваются лучше, чем ожидалось. Однако в целом Палестинская администрация продвигается вперед к цели завершения процесса государственного строительства к концу 2011 года. По словам премьер-министра, мы приближаемся к «заключительной стадии» процесса строительства палестинского государства и видим очертания возникающей структуры палестинского государства.

Палестинская экономика, однако, страдает. Тогда как в 2009 году темпы экономического роста оценивались на уровне около 7 процентов, есть сомнения в отношении возможности сохранения такого роста, если только Израиль не продолжит ослабление ограничений и не позволит палестинской экономике процветать. Одним из непременных условий обеспечения устойчивости палестинской экономики и уменьшения зависимости от доноров является доступ и движение товаров и людей на всей палестинской территории. На долю Восточного Иерусалима приходится 12 процентов палестинской экономики, и он должен стать неотъемлемой частью Западного берега. Согласно оценкам Палестинской администрации, ее годовая упущенная выгода из-за блокады Газы равна 500 млн. долл. США, что составляет около 42 процентов финансируемой донорами сметной бюджетной поддержки Администрации в 2010 году.

Существуют, однако, пределы того, как далеко Палестинская администрация при финансовой поддержке сообщества доноров может продвинуть программу реформ в отсутствие реального мирного процесса и достигнутого путем переговоров урегулирования. В какой-то момент основополагающие вопросы, стоящие на пути решения о сосуществовании двух государств, должны стать предметом переговоров и быть решены, проложив путь к созданию палестинского государства. Норвегия твердо поддерживает усилия Соединенных Штатов Америки по возобновлению переговоров и будет продолжать сотрудничать с международным сообществом доноров в целях обеспечения того, чтобы поддержка двухлетнего плана сохранилась полностью. Тем не менее безусловная поддержка доноров не должна

восприниматься как должное. Если только сообщество доноров не увидит твердой решимости сторон включиться в значимый мирный процесс, имеющий график завершения переговоров и нацеленный на решение на основе сосуществования двух государств, готовность продолжать финансировать проект построения палестинского государства будет сведена на нет, что подорвет все то, чего мы достигли за прошедшие 17 лет.

Что касается израильско-палестинского конфликта, то за эти годы было вполне достаточно предупреждений относительно того, что мы находимся на критическом этапе. Однако я хотел бы обратить внимание на один элемент, изменивший всю картину. Концепция палестинского государства получила за эти годы развитие от просто идеи до возможности, и сейчас, судя по докладам на вчерашнем заседании СКС, она становится вполне достижимой реальностью. Палестинская администрация предоставила нам график завершения процесса государственного строительства. Настало время сторонам предоставить нам график завершения переговоров об окончательном статусе.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Марокко.

Г-н Лулишки (Марокко) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этих открытых прений в рамках усиленной программы делегации Японии, вступившей на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце, особенно в свете нынешнего непростого положения на Ближнем Востоке. Я хотел бы также поблагодарить заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Линна Пэскоу за его исчерпывающий брифинг о недавних событиях в этом регионе.

Вполне естественно, что мы поддерживаем заявления, с которыми выступили представитель Кувейта от имени Группы арабских государств, представитель Сирии от имени Организации Исламская конференция и представитель Египта от имени Движения неприсоединения. Тем не менее я хочу затронуть ряд моментов в своем национальном качестве.

Позвольте мне начать со слов о том, что любой посторонний наблюдатель, анализируя недавние события на Ближнем Востоке, обязательно заметил бы резкий контраст между неустанными, постоянными усилиями и инициативами международного сообщества, с одной стороны, и досадными фактами на местах, с другой. Каждый раз, когда на горизонте появляется перспектива продвижения вперед мирного процесса, израильская сторона принимает противоположные меры в целях блокирования и подавления усилий по возобновлению процесса переговоров на стадии их зарождения. Международное сообщество неоднократно отмечало очень серьезные решения, принятые Израилем за прошедшие два месяца. Кроме того, однако, всего лишь несколько дней спустя после того, как Комитет Арабской мирной инициативы принял в начале марта решение на уровне министров, а также несмотря на все попытки и меры противостоять ему, Израиль объявил о своем аморальном и незаконном решении о строительстве 1600 новых единиц жилья в Восточном Иерусалиме.

Вслед за этим на последнем Арабском саммите, который прошел в начале апреля в Ливийской Арабской Джамахирии, был принят ряд важных решений, включая подтверждение того, что переговоры остаются стратегической возможностью для арабской стороны вновь обрести узурпированные права и впоследствии добиться желаемого всеми справедливого и всеобъемлющего мира. Однако вместо того, чтобы позитивно отреагировать на это, израильская сторона избрала политику эскалации и на прошлой неделе приняла чрезвычайно серьезное решение, заявив о своем намерении депортировать десятки тысяч палестинцев с Западного берега, отнеся их к числу иностранцев, хотя они живут на своей собственной земле, и объявив их присутствие там незаконным.

В то же время эти решения, какими бы серьезными ни были, являются дополнительными звеньями длинной цепи проволочек в урегулировании этих вопросов. Это может лишь привести к дальнейшему ухудшению ситуации и дальнейшему усилению экстремизма и неистового фундаментализма, что создает препятствия для проведения диалога и ослабляет перспективы мира, что позволило бы палестинцам вновь обрести свои законные права под эгидой международного сообщества и в рамках международной законности. Очевидно, что эти последние принятые Израилем решения были направлены лишь на подрыв переговоров и ослабление процесса, в особенности потому, что те, кто заинтересован в успешном завершении переговоров и соз-

дании независимого государства на собственной палестинской земле, будут депортированы с этой земли.

На основе нашей ответственности и под руководством Его Величества короля Марокко, являющегося Председателем комитета по Эль-Кудсу, мы вновь подтверждаем нашу глубокую озабоченность в связи с этими серьезными решениями израильских властей в отношении Восточного Иерусалима. В этой связи мы также с большой озабоченностью следим за эскалацией незаконной поселенческой деятельности на оккупированных палестинских территориях в целом и в Восточном Иерусалиме в частности с целью изменить демографический состав города, создать новую ситуацию свершившегося факта и сократить, насколько это возможно, арабское присутствие. Это, в свою очередь, подрывает возможность создания жизнеспособного палестинского государства.

Настойчиво предпринимая такие односторонние действия, Израиль продолжает проводить свою кампанию, направленную против исламских святых мест, мечети Аль-Акса, покрывая провокационные действия израильских экстремистов, лишая людей безопасного доступа к местам отправления культа и не прекращая при этом свои раскопки и земляные работы под мечетью Аль-Акса и вблизи нее.

В этой связи наша делегация уже заявляла о своем полном несогласии с недавним решением занести исламские святые места в Хевроне и Вифлееме в список объектов наследия Израиля, что представляет собой прямую провокацию, играющую на чувствах сотен миллионов мусульман и всех тех, кто выступает за мир и сосуществование в Святом городе. Учитывая центральное место Иерусалима в контексте ближневосточного кризиса и его символическое значение для всех религий, мы призываем международное сообщество, в особенности Совет Безопасности, выполнить свою ответственность и воплотить свои слова в дела, положив конец этой практике, с тем чтобы проложить путь для проведения конструктивных и надежных переговоров.

Осознание со стороны международного сообщества серьезности последних событий на оккупированных палестинских территориях и их последствий для международного мира и безопасности должно сопровождаться более твердыми и эффективными мерами, гарантирующими минимум условий, необходимый для возобновления подлинных переговоров, что позволит сохранить столь важное взаимное желание всех народов региона жить в атмосфере мира, безопасности и сотрудничества.

Для достижения этой цели Королевство Марокко будет и впредь делать все возможное в рамках осуществления Арабской мирной инициативы в целях достижения всеобъемлющего и прочного урегулирования путем переговоров по вопросам об окончательном статусе, в частности в отношении Иерусалима, учитывая его важную роль и статус. Однако такое урегулирование возможно лишь в том случае, если Израиль уйдет со всех оккупированных арабских территорий, включая сирийские Голаны и оккупированные ливанские территории, и если будет создано жизнеспособное и независимое палестинское государство со столицей в Иерусалиме.

Мы с большим интересом следим за активизацией усилий Соединенных Штатов и «четверки» и отмечаем препятствия, стоящие на пути переговорного процесса. Мы ценим также другие международные усилия, включая усилия Европейского союза, и надеемся на то, что это приведет к новым, серьезным и подлинным переговорам на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, Мадридских договоренностей, Арабской мирной инициативы и «дорожной карты», которые были все без исключения одобрены международным сообществом.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Южной Африки.

Г-н Машабане (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Позвольте мне, г-н Председатель, поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в апреле.

Я хотел бы присоединиться к другим ораторам и выразить наши искренние соболезнования Китайской Народной Республике в связи с гибелью людей в результате землетрясения.

Наша делегация присоединяется к заявлению представителя Египта, с которым он выступил от имени Движения неприсоединения. Мы хотели бы также поблагодарить заместителя Генерального

секретаря г-на Пэскоу за его всеобъемлющий брифинг по положению на Ближнем Востоке.

Как мы уже неоднократно заявляли ранее, мы убеждены в том, что Совет Безопасности должен беспристрастно, справедливо и последовательно выполнять свою ответственность в этом вопросе. Сегодня, когда мы проводим это заседание, отсутствие безопасности на Ближнем Востоке продолжает сказываться на положении на оккупированных палестинских территориях и в Государстве Израиль, а также на положении в ближневосточном регионе в целом. Такое отсутствие безопасности является результатом продолжающейся незаконной оккупации палестинских территорий Государством Израиль, продолжающейся незаконной блокады сектора Газа, незаконной поселенческой деятельности на оккупированной палестинской территории, неспособности удовлетворить законное право палестинских беженцев, живущих в изгнании, на возвращение, а также продолжающихся ответных обстрелов Израиля ракетами «Кассам» с палестинской территории. Эти действия вызваны тем, что до сих пор не удается достичь согласованного урегулирования в отношении оккупированных палестинских территорий.

Правительство Южной Африки с озабоченностью отмечает недавние заявления Израиля о строительстве новых единиц жилья в Восточном Иерусалиме и его решение объявить святые места в Хевроне и Вифлееме на Западном берегу национальными объектами наследия.

Южная Африка считает, что эта поселенческая деятельность и решение Израиля в отношении святых мест в двух городах на Западном берегу подрывают доверие и угрожают мирному процессу. Эти действия Израиля представляют собой еще одну попытку распространить свой контроль над Западным берегом и создать на местах новые реальности. Южная Африка вновь заявляет, что эти действия со стороны Израиля затрудняют возобновление переговоров в рамках зашедшего в тупик ближневосточного мирного процесса и подрывают доверие, которое необходимо для продвижения процесса вперед. Поэтому мы призываем Израиль незамедлительно прекратить всю поселенческую деятельность на оккупированной палестинской территории и воздерживаться от принятия дальнейших шагов в Восточном Иерусалиме, способных привести к эскалации насилия в регионе.

Наша делегация также с тревогой следит за действиями и политикой правительства и вооруженных сил Израиля, направленными на создание новых реалий на местах. Эти провокационные и демонстративные действия оккупирующей державы — примером которых могут служить ее поселенческая деятельность, недавние указы, угрожающие депортацией тысяч палестинцев, воздушные налеты на палестинские районы и незаконная блокада Газа — продолжают причинять страдания и разрушения и пагубно сказываются на услугах в области здравоохранения и образования, а также на социально-экономической и гуманитарной ситуации в Палестине.

Южная Африка глубоко обеспокоена введенным Израилем запретом на импорт строительных материалов в Газу, который повлек за собой негативные последствия для усилий по восстановлению после разрушительных и опустошительных нападений на Газу, поставив эти усилия под угрозу срыва. Согласно международному праву Израиль как оккупирующая держава несет конкретные и четкие обязательства. Требование международного сообщества о том, чтобы Израиль прекратил незаконную блокаду, которая усугубляет страдания рядовых граждан, должно быть выполнено. Эта блокада и введенные ограничения являются нарушением международного гуманитарного права, включая четвертую Женевскую конвенцию, и противоречат воле международного сообщества, выраженной в резолюциях 242 (1967), 338 (1973) и 1515 (2003) Совета Безопасности, а также в Арабской мирной инициативе.

Наша делегация приветствует недавнюю встречу «четверки», состоявшуюся 19 марта 2010 года в Москве, и предпринимаемые правительством Соединенных Штатов Америки усилия с целью начать непрямые переговоры, которые могли бы привести к переговорам по урегулированию всех вопросов, связанных с окончательным статусом.

В заключение хочу отметить, что, по мнению Южной Африки, единственный путь к достижению справедливого, прочного и всеобъемлющего урегулирования конфликта на Ближнем Востоке — это создание жизнеспособного и независимого Палестинского государства со столицей в Восточном Иерусалиме, живущего бок о бок с Государством Израиль в рамках границ перемирия по состоянию на 4 июня 1967 года, полный уход Израиля со всех ок-

купированных арабских территорий, включая Западный берег и Восточный Иерусалим, как это предусмотрено резолюциями 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, и предоставление гарантий соблюдения права на возвращение всем палестинским беженцам в соответствии с положениями резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи.

В этой связи одних только слов и демонстрации доброй воли международного сообщества уже недостаточно. Необходимы конструктивные меры по достижению мира на Ближнем Востоке и претворение в жизнь законных чаяний Палестины в отношении своей государственности. Израиль должен нести ответственность за свои действия. Безусловно, шагом в этом направлении стали бы конкретные меры со стороны Совета Безопасности, на котором лежит благородная ответственность за поддержание международного мира и безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Пакистана.

Г-н Харун (Пакистан) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить наши соболезнования делегации Китая в связи с гибелью людей и разрушениями в результате происшедшего сегодня в Китае землетрясения. Мы глубоко сочувствуем всем пострадавшим.

Г-н Председатель, делегация Пакистана хотела бы поздравить Вас с успешным руководством работой Совета Безопасности в период Вашего председательствования. Мы также признательны Вам за созыв этого очень важного заседания.

Мы хотели бы также поблагодарить г-на Линна Пэскоу за представленную им ценную информацию о нынешней ситуации в регионе.

Пакистан хотел бы присоединиться к заявлениям, с которыми выступили представители Египта и Сирии от имени Движения неприсоединения и Организации Исламская конференция, соответственно.

Ближневосточная проблема и судьба палестинцев на протяжении многих лет остаются серьезным вызовом для международного сообщества. По прошествии семидесяти лет тщетных усилий, направленных на решение этой проблемы, можно сказать, что, как представляется, в рядах международного сообщества начинает по крайней мере складываться консенсус в пользу мира. Те заявления, которые уже прозвучали здесь сегодня в первой половине дня, подтверждают наше понимание, что это именно так. Сейчас вопрос состоит в том, как превратить наше коллективное стремление к миру в конкретный план действий, нацеленных на более широкое политическое урегулирование, которое положило бы конец циклу насилия и конфликту в регионе.

Я убежден в том, что прочное и жизнеспособное политическое урегулирование вряд ли возможно без преодоления взаимной подозрительности и существующих разногласий. А для этого международному сообществу потребуется обратиться к Израилю с недвусмысленным призывом покончить с практикой его оккупационных сил, регулярно вводящих на священной земле блокады и опутавших ее сетью контрольно-пропускных пунктов, дорожных заграждений и разделительных стен. Эти действия усугубили тяжелое гуманитарное положение палестинцев, они затрудняют их и без того нелегкую жизнь, причиняя им все новые страдания.

Это вряд ли будет содействовать установлению мирной атмосферы. Необходимо, наряду с исправлением гуманитарной ситуации, добиться прекращения любых провокационных действий со стороны властей, в том числе в таких областях, как поселенческая деятельность, особенно в Восточном Иерусалиме и вокруг него, и деятельность в рамках усиливающейся тенденции в сторону изменения статуса насчитывающих многовековую историю мест богослужения — мечетей, церквей и кладбищ палестинцев. Эти провокационные действия сводят на нет призывы к миру и согласию. Эти провокационные действия также можно расценить как откровенное политическое заявление о полном пренебрежении к нормам международного права и нормам, требующим уважения к объектам наследия, культуры, истории и уважения традиций.

Еще большую тревогу вызывают последние сообщения о принятии военного указа, который дает оккупационным силам полномочия произвольно выдворять палестинцев с территории Западного берега и Газы. В последнее время мир стал свидетелем ряда внесудебных, неконституционных и других подобных действий; и этот указ является одним из последних примеров в этом ряду. Введенный под видом меры так называемого дополнительного юридического надзора, этот указ станет еще одним инструментом, который можно будет использовать

для депортации палестинцев и заключения их в тюрьмы. Такие меры не только негативно скажутся на атмосфере, которая должна способствовать делу мира, но и породят сомнения в отношении приверженности Израиля достижению согласованного политического урегулирования.

Прекращение репрессивных и провокационных мер имеет важное значение для создания среды, способствующей осуществлению стратегии достижения мира в установленные сроки. В этой связи мы с удовлетворением отмечаем стратегию, изложенную в заявлении, принятом ближневосточной «четверкой» в Москве 19 марта 2010 года. Однако «четверка» должна теперь подкрепить свои слова более решительным политическим намерением вести постоянный диалог в интересах окончательного урегулирования во исполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности.

Мы считаем, что обязательства «четверки» не умаляют роль Совета Безопасности, а укрепляют ее. Мы надеемся, что Совет, в соответствии с возложенной на него главной ответственностью за поддержание международного мира и безопасности, будет и впредь добиваться выполнения принятых им соответствующих резолюций.

В заключение я хотел бы еще раз заявить о безоговорочной поддержке Пакистаном усилий по обеспечению прочного мира для всех жителей региона, а также нашу решительную приверженность реализации цели создания независимого, суверенного и жизнеспособного Палестинского государства со столицей в Аль-Кудсе аш-Шарифе, живущего бок о бок со своими соседями в условиях прочного мира.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Кубы.

Г-н Нуньес Москера (Куба) (*говорит по-испански*): Мы хотели бы поблагодарить г-на Пэскоу за его выступление сегодня в Совете. Мы хотели бы присоединиться к другим ораторам и выразить соболезнования народу и правительству Китайской Народной Республики в связи с землетрясением, которое там произошло. Кубинский народ выражает свою солидарность с народом Китая.

Куба присоединяется к заявлению, с которым представитель Египта выступил от имени Движения неприсоединения.

Совет Безопасности периодически проводит обзор положения на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос. Однако пока в этой области был достигнут лишь незначительный прогресс. Ситуация в регионе, в частности на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, характеризуется нестабильностью и отсутствием безопасности.

Продолжающаяся незаконная оккупация Израилем палестинских и других арабских территорий остается основным препятствием для достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего мира в регионе. Грубо попирая нормы международного права и действуя вопреки целям мирного процесса, Израиль, оккупирующая держава, продолжает, в том числе, незаконное строительство стены на Западном берегу и, в частности, в Восточном Иерусалиме и вокруг него.

Строительство поселений, даже несмотря на введение в ноябре 2009 года частичного и временного моратория, продолжается беспрепятственно. В настоящее время возводится более 3700 единиц жилья, а для осуществления этой незаконной деятельности было снесено более 200 домов палестинцев.

Куба выражает глубокую озабоченность в связи с продолжающимся уничтожением Израилем палестинских домов и выселением палестинских семей из их жилищ в Восточном Иерусалиме, а также в связи с другими незаконными актами подстрекательства, провокаций и агрессии, совершаемыми экстремистски настроенными поселенцами в отношении палестинского населения и святых мест. Это делает нынешнюю ситуацию очень нестабильной и взрывоопасной.

Огромный физический, экономический и социальный ущерб, нанесенный этой незаконной и разрушительной практикой колонизации, оказывает глубокое воздействие на мирный процесс и может поставить под сомнение итоги переговоров о заключении соглашения по вопросу об окончательном статусе Иерусалима.

Упомянутые меры и стратегии, используемые Израилем, представляют собой серьезные, вопиющие нарушения норм международного права, положений Устава Организации Объединенных Наций, многочисленных резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности и консультативного за-

ключения Международного Суда от 9 июля 2004 года.

Международное сообщество, включая Совет Безопасности, должно безотлагательно предпринять необходимые шаги в ответ на эти опасные незаконные меры Израиля, которые призваны помешать осуществлению мирных инициатив и даже устранить их еще до начала их претворения в жизнь с целью дальнейшего закрепления своей незаконной оккупации палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и осуществления де-факто аннексии новых районов палестинской территории.

Нельзя позволять Израилю продолжать безнаказанно совершать серьезные и вопиющие нарушения международного права. Международное сообщество должно потребовать от Израиля выполнения возложенных на него обязанностей, в том числе по четвертой Женевской конвенции, и прекращения проводимой им незаконной политики и практики на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим.

Нельзя также мириться с тем положением, которое сложилось в секторе Газа после жестокого нападения, совершенного Израилем год назад. Осуществление Израилем практики закрытия границ и введения ограничений на свободное передвижение людей и товаров, включая гуманитарные и медицинские поставки, сделало возрождение и восстановление района буквально невозможным и еще больше усугубило и без того тяжкие условия жизни населения.

Международное сообщество не может оставаться безразличным. Оно должно принять все возможные практические меры, чтобы добиться от Израиля прекращения этой жестокой и незаконной практики, которая обостряет недовольство среди палестинского населения. Куба еще раз призывает Израиль снять эту бесчеловечную, незаконную блокаду и обеспечить свободное поступление товаров в сектор Газа.

Куба подтверждает, что все меры или действия, направленные на изменение юридического, физического или демографического состава оккупированных сирийских Голан и их институциональной структуры, которые Израиль как оккупирующая держава предпринял или намерен предпринять, а также действия Израиля по осуществлению там своей юрисдикции и административных полномочий неправомочны и потому не имеют юридической силы.

Мы также подтверждаем, что все меры, включая незаконное строительство и расширение израильских поселений на сирийских Голанах, осуществленные в период после 1967 года, являются нарушением международного права, международных соглашений, Устава и резолюций Организации Объединенных Наций, включая резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности, и четвертой Женевской конвенции, а также вызовом международному сообществу. Куба требует полного ухода Израиля с оккупированных сирийских Голан к границам по состоянию на 4 июня 1967 года.

Куба подтверждает свою позицию в поддержку справедливого и прочного мира для всех народов Ближнего Востока — мира, который позволит положить конец оккупации всех арабских территорий Израилем, сохраняющейся с 1967 года, и будет гарантировать осуществление палестинским народом своего права на самоопределение на основе создания независимого Государства Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Малайзии.

Г-н Али (Малайзия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне, во-первых, поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце и, во-вторых, присоединиться к заявлениям представителей Египта и Сирии от имени Движения неприсоединения и Организации Исламская конференция, соответственно. В-третьих, я хотел бы выразить соболезнования Китайской Народной Республике в связи с гибелью людей и ущербом в результате последнего землетрясения.

Возводя тысячи новых незаконных поселений на оккупированной палестинской территории, Израиль убивает любые имевшиеся надежды на мир на Ближнем Востоке. Тем самым Израиль твердо расположился на обочине истории, в то время как все другие страны мира уже предприняли или предпринимают шаги в направлении мира. Эти действия сделали его объектом беспрецедентной и единодушной, небывало жесткой критики со стороны всего международного сообщества.

Израиль находится в полной изоляции. Но самым тревожным является тот факт, что непреклон-

ность Израиля в отношении строительства этих поселений — это еще один пример, который подтверждает общий характер поведения, свидетельствуя о его общем нежелании принимать какие-либо меры, которые могут привести к достижению мира, для чего в первую очередь необходим компромисс. К числу других примеров относятся строительство разделительной стены, которая заходит на палестинскую территорию; выселение палестинских семей и снос домов палестинцев; лишение палестинских жителей Восточного Иерусалима прав на жительство посредством запрещения им жить в городе, в котором они родились; новый израильский военный порядок, который предоставит израильским оккупационным силам полномочия депортировать палестинцев на Западном берегу, которые, по их мнению, проникают на оккупированную территорию; непрекращающиеся нападения незаконных израильских поселенцев на палестинцев и бездействие израильских властей, которые ничего не предпринимают для того, чтобы остановить или даже предотвратить подобные нападения.

Очевидно, что такое поведение противоречит многочисленным резолюциям Совета Безопасности, в которых содержится призыв к Израилю прекратить подобные действия и воздерживаться от них и выполнять и соблюдать нормы международного права и четвертую Женевскую конвенцию. Прежде всего оно предвосхищает жизненно важное решение о сосуществовании двух государств посредством изменения фактов на местах. Поэтому международное сообщество, включая Совет Безопасности, должно привлечь Израиль к ответственности за его незаконные действия и положить конец этой оккупации.

Блокада, введенная Израилем в уставшей от войны Газе, является одной из форм коллективного наказания, запрещенного международным правом. В результате этой блокады 1,5 миллиона жителей Газы вынуждены жить в ужасных условиях. Мы настоятельно призываем Израиль отменить эту бесчеловечную блокаду в целях обеспечения поставок основных товаров, включая строительные материалы. Кроме того, крайне необходимо, чтобы вовлеченные стороны и соответствующие органы Организации Объединенных Наций, в том числе Совет Безопасности, приняли меры в соответствии с резолюциями 64/10 и 64/254 Генеральной Ассамблеи для обеспечения подотчетности посредством привлечения к ответственности преступников, указанных в докладе Голдстоуна (A/HRC/12/48).

Для того чтобы решить эти вопросы, международное сообщество должно направить всю свою энергию и силы на восстановление всеобъемлющего мира в регионе и неотъемлемых прав палестинского народа, включая его право на создание независимого палестинского государства. Для этого необходима, в частности, политическая воля со стороны этого Совета к тому, чтобы обеспечить выполнение своих собственных резолюций.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Исламской Республики Иран.

Г-н аль-Хабиб (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне присоединиться к уже выступившим ораторам, чтобы выразить делегации Китая наши соболезнования и сочувствие в связи с трагической гибелью людей в результате землетрясения, которое произошло сегодня в этой стране.

Г-н Председатель, позвольте мне вначале поздравить Вас с исполнением руководящих функций в Совете и поблагодарить Вас за созыв этих открытых прений на этом важнейшем этапе. Обсуждаемый сегодня вопрос имеет огромное значение, и это заседание приобретает еще большую важность, поскольку оно проводится в момент, когда на карту поставлена судьба палестинского народа в силу различных неэффективных мирных предложений и продолжения самых ужасных зверств в отношении этого народа, прежде всего в Газе и Восточном Иерусалиме. Хотя прошло более года после жестокого нападения на Газу, восстановление разрушенных и пострадавших районов, зданий и объектов инфраструктуры по-прежнему практически невозможно из-за продолжающейся блокады, введенной израильским режимом. Учреждения, занимающиеся оказанием чрезвычайной гуманитарной помощи, по-прежнему работают в очень тяжелых условиях, помогая тем, кто в наибольшей степени нуждается в помощи, прежде всего детям, женщинам и других уязвимым группам населения в этой регионе.

Проблема Ближнего Востока состоит не в отсутствии мирных планов, а скорее в отсутствии правильного понимания и истолкования основных причин кризиса. Как мы неоднократно повторяли, основная проблема этого затянувшегося кризиса — это незаконная оккупация палестинских и других

арабских территорий и непримиримость израильского режима в отношении всех без исключения принципов международного права. Кроме того, непрекращающиеся попытки представить внешние элементы в качестве основных факторов, препятствующих так называемому мирному процессу и сохранению стабильности в регионе, в целях отвлечения внимания от основных причин кризиса и уклонения от ответственности за свои преступления и своих обязанностей являются неотъемлемой составляющей политики израильского режима с момента его злополучного рождения.

Израильские должностные лица, действуя в соответствии с этой политикой, вместо того чтобы отвечать перед мировой общественностью за свое беспрецедентное упорство в несоблюдении всех гуманитарных принципов и принципов в области прав человека и за свой длинный и мрачный перечень преступлений и жестокостей, включая оккупацию, агрессию, милитаризм, государственный терроризм и преступления против человечности, всегда начинали выступать с подстрекательскими замечаниями и необоснованными обвинениями против других стран. Сейчас общепризнано, что тайная разработка и производство израильским режимом от 100 до 300 ядерных боеголовок и незаконное обладание ими и его постоянные угрозы применить их против определенных государств однозначно создают серьезную угрозу для регионального и международного мира и безопасности.

Явная поддержка некоторыми державами израильского режима является одной из самых суровых реальностей современного мира. Блокируя любые шаги, направленные против бесчеловечных стратегий и действий этого режима во всех уголках планеты, его сторонники предоставили ему полную свободу действий для полномасштабных нарушения в атмосфере безнаказанности всех признанных на международном уровне прав палестинского народа и других народов региона.

Возвращаясь к вопросу о Палестине, я хотел бы выразить сожаление тем, что нам приходится быть очевидцами того, что пассивность соответствующих органов Организации Объединенных Наций в отношении незаконной политики и практики израильского режима поощряет этот опасный режим продолжать его преступления против беззащитного палестинского народа. Осуществляемый на систематической основе захват палестинских земель посредством незаконной политики и практики, убийства и нанесение ранений сотням палестинцев и создание условий для возникновения беспрецедентного гуманитарного кризиса в Палестине являются неотъемлемой частью повседневной деятельности этого безжалостного режима.

Непрекращающиеся нападения на исламские и христианские святыни в Иерусалиме; продолжающееся строительство разделительной стены и проведение раскопок на территории Священной Мечети и вокруг нее; лишение палестинцев прав на проживание в городе; насильственное выселение палестинских семей из города; и введение серьезных ограничений на передвижение являются лишь некоторыми незаконными действиями, совершаемыми израильским режимом на Западном берегу.

Несмотря на решительное осуждение международного сообщества, расширение незаконных поселений происходит намного более быстрыми темпами, чем в прошлом, и все большее число домов палестинцев подвергается сносу. Незаконное решение упомянутого выше режима о строительстве нового жилья является шагом, который, безусловно, нацелен на изменение демографического состава и архитектурной, культурной и религиозной самобытности палестинских территорий, особенно в Иерусалиме и прилежащих к нему районах.

Крайне необходимо положить конец этим актам. Необходимо лишить преступников, которые настроены на совершение злодеяний, всех возможностей для этого. Совет Безопасности призван выполнить свои обязательства по поддержке палестинцев и облегчить их многолетние страдания в условиях оккупации.

Что касается последующих мер в связи с докладом Голдстоуна (A/HRC/12/48), мы выражаем особую надежду на то, что в предстоящие месяцы, когда органы Организации Объединенных Наций вновь вернутся к рассмотрению доклада, те члены Совета Безопасности, которые твердо и непоколебимо поддерживают израильский режим, полностью пренебрегая нормами и принципами международного права в области прав человека и международного гуманитарного права, согласуют свои позиции со все чаще звучащим международным требованием к справедливости и привлечению военных преступников Газы к правосудию.

Израильский режим упорно проводит в отношении Ливана свою агрессивную и экспансионистскую политику, постоянно нарушая сухопутное, морское и воздушное пространство Ливана и отказываясь уйти с оккупированных ливанских земель в долине Шабъа, с холмов Кфар-Шуба и из северной части деревни Эль-Гаджар. Он также продолжает оккупировать сирийские Голанские высоты. Этому режиму надлежит, согласно основным принципам международного права и Уставу Организации Объединенных Наций, безотлагательно и полностью вывести свои войска с оккупируемых им территорий.

Прежде чем завершить свое выступление, я хотел бы ответить на то, что было сказано сегодня утром представителем израильского режима в отношении моей страны. Я хочу официально заявить о том, что наша делегация отвергает высказанные ею необоснованные утверждения и измышления. Это лишь еще один используемый данным режимом избитый способ отвлечь внимание международного сообщества от его собственного ядерного арсенала и от его преступной политики и творимых им гнусных зверств в регионе, в том числе от недавно совершенных им чудовищных преступлений в отношении народов Палестины и Ливана.

Для установления на Ближнем Востоке и за его пределами всеобъемлющего и прочного мира и стабильности совершенно необходимо добиться мирного и справедливого решения палестинского вопроса. С нашей точки зрения, прочного мира в Палестине и регионе можно добиться посредством обеспечения торжества справедливости, прекращения дискриминации и освобождения Палестины и других оккупируемых территорий. Сегодня нам нужно действовать всем вместе и заодно, чтобы продемонстрировать нашу искреннюю поддержку палестинского дела и сплоченно выступить в поддержку тех, кто остается лишенным своих прав. Давайте надеяться, что угнетению и оккупации будет положен конец и что на оккупированной палестинской территории воцарятся справедливость и свобода.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Никарагуа.

Г-н Росалес Диас (Никарагуа) (*говорит по-испански*): Сначала я хотел бы выразить братскому Китаю соболезнования правительства Никарагуа в связи с произошедшим сегодня утром землетрясением. Г-н Председатель, я хотел бы также поздравить Вас с началом председательства в Совете Безопасности и поблагодарить за организацию этого заседания, посвященного рассмотрению положения на Ближнем Востоке, включая вопрос о Палестине.

Являясь участником Движения неприсоединения, Никарагуа всецело присоединяется к заявлению, сделанному Постоянным представителем Египта в его качестве Председателя Движения. Мне также хотелось бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Линна Пэскоу за проведенный им сегодня для Совета брифинг.

Никарагуа снова выступает со строгим осуждением противозаконной оккупации Израилем палестинских, сирийских или ливанских территорий, и мы требуем его немедленного ухода оттуда. Мы осуждаем проводимые Израилем политику и практику строительства поселений и его отказ их демонтировать, равно как и бесчеловечную блокаду Газы и политику «расчленения» Западного берега и других палестинских территорий. Превратив сектор Газа в кладбище, оккупационная армия развернула политику, нацеленную на полное подавление палестинского народа посредством возведения в Восточном Иерусалиме еще 1600 единиц жилья, что является нарушением международного права, в первую очередь четвертой Женевской конвенции. Израиль также противозаконно и провокационно определил две святыни на оккупированной палестинской территории в качестве объектов, относящихся к израильскому национальному наследию.

Мало того, оккупационные власти решили перейти к массовым выдворениям палестинцев, утвердив военный указ, в случае вступления которого в силу десятки тысяч палестинцев будут подвергнуты аресту и противозаконно изгнаны из их родных домов на Западному берегу. Этот указ не просто противоправен и санкционирует нарушения прав человека; его формулировки носят настолько общий характер, что теоретически он позволяет израильской армии депортировать всех палестинских жителей Западного берега, классифицировав их как незаконно проникших туда злоумышленников, что служит достижению цели «очистки» всего Западного берега от его арабского населения.

Никарагуа отвергает и строго осуждает противозаконное расширение поселений и изгнание палестинских жителей и категорически отвергает израильские планы и меры, нацеленные на демографическое переустройство Восточного Иерусалима за счет его «очистки» от всех присущих ему арабских черт. Эти планы являются еще одним доказательством того, что урегулирование на основе принципа сосуществования двух государств для Израиля неприемлемо. Израиль, не придавая значения негодованию международного сообщества и пренебрегая важнейшими нормами международного права, нарушает Устав Организации Объединенных Наций и все законы и нормы в области прав человека и игнорирует соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций — равно как и консультативное заключение Международного Суда, которым разделительная стена была объявлена вне закона, — тем самым увековечивая свою бескомпромиссную и жестокую оккупацию Палестины.

По каким-то необъяснимым причинам многие развитые страны, якобы отстаивающие права человека, по-прежнему оказывают Израилю политическую, экономическую и военную поддержку, тем самым поощряя его поведение. Примерами тому служат такие меры, как продление соглашения с Европейским союзом и направление Израилю приглашения вступить в Организацию экономического сотрудничества и развития. Нестерпимо больно смотреть на ту абсолютную безнаказанность, с какой Израиль на протяжении последних 60 лет проводит свою политику и практику, и на демонстрируемую Советом Безопасности удивительную неспособность выполнить возложенные на него обязанности.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Шри-Ланки.

Г-н Джаясекара (Шри-Ланка) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить правительству и народу Китая наши соболезнования в связи с гибелью людей и материальным ущербом в результате сегодняшнего разрушительного землетрясения.

Позвольте мне, г-н Председатель, поздравить Вашу делегацию с началом председательства в Совете Безопасности. Нам также хотелось бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам за проведенный им брифинг.

Наша делегация считает, что разрешение палестинской проблемы имеет решающее значение для восстановления мира на всем Ближнем Востоке, что будет ощущаться и в других местах. Шри-Ланка последовательно выступает за мирное урегулирование палестинской проблемы и призывает все стороны выполнять в полном объеме принятые Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей резолюции, касающиеся неотъемлемых прав палестинского народа и достижения основанного на принципе сосуществования двух государств урегулирования. Мы надеемся на то, что вскоре настанет день, когда Израиль, Палестина и другие их соседи по региону смогут сосуществовать в мире и согласии.

Мы по-прежнему глубоко обеспокоены теми повседневными и широко распространенными страданиями и невзгодами, которые палестинскому народу по-прежнему приходится переносить в результате экономической блокады, равно как и вытекающей из этого тяжелой ситуацией на оккупированной палестинской территории. Отмечая ослабление израильским правительством некоторых ограничений, мы призываем его снять все такие ограничения. Дальнейшие послабления могли бы повысить уровень доверия между всеми заинтересованными сторонами. Палестинский народ страдает слишком долго и продолжает жить под оккупацией. Лишение его основополагающего права на государственность, признанного Организацией Объединенных Наций, в результате продолжающейся израильской оккупации серьезно влияет на социально-экономическое положение населения Газы и Западного берега, включая Восточный Иерусалим.

В связи с этим наша делегация считает, что в интересах достижения устойчивого и стабильного мира на палестинской территории Израиль должен уйти со всех оккупированных палестинских территорий и вернуться к границам по состоянию на 1967 год. Он должен прекратить экономическую блокаду, незаконную экспансию поселений и сооружение разделительной стены. Изменение демографического характера палестинской территории приведет лишь к обострению напряженности и усилению враждебности во всем ближневосточном регионе.

Палестинской администрации необходимо продолжать осуществление ее плана в сфере безопасности и использовать все имеющиеся у нее средства для укрепления правопорядка и обеспечения гарантий того, что ее территория не будет использоваться для незаконных нападений на израильское гражданское население. Заявления о незаконных поставках оружия должны быть расследованы. Обе стороны должны делать все возможное для обеспечения защиты и безопасности гражданских лиц.

Шри-Ланка вновь заявляет о своей поддержке Палестинской национальной администрации под руководством президента Махмуда Аббаса. Мы подчеркиваем необходимость сохранять и защищать национальные и демократические институты, которые жизненно необходимы для создания будущего независимого палестинского государства. В связи с этим мы настоятельно призываем палестинские группировки без промедления добиться примирения и воссоединения в рамках Палестинской национальной администрации. Сила палестинского народа — в его единстве.

Наша делегация поддерживает усилия международного сообщества по скорейшему возобновлению переговоров и считает, что единство палестинцев — это необходимая составляющая обеспечения надлежащих условий для скорейшего возобновления диалога между Израилем и Палестиной. Мы также настоятельно призываем обе стороны обеспечить обстановку, которая будет благоприятствовать возобновлению переговоров. Мы сожалеем, что объявление о строительстве новых поселений нанесло ущерб достигнутому прогрессу.

Мы также по-прежнему обеспокоены ситуацией на оккупированных сирийских Голанах, включая судьбу задержанных сирийцев. Мы призываем к осуществлению всех соответствующих резолюций Совета Безопасности, в частности резолюции 497 (1981).

Шри-Ланка вновь заявляет о своей поддержке прочного мира на Ближнем Востоке, включая мирное урегулирование палестинского вопроса.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется заместителю Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа г-ну Захиру Танину.

Г-н Захир Танин (*говорит по-английски*): Прежде чем начать, я хотел бы коротко почтить память тех, кто погиб в результате землетрясения, случившегося сегодня в западной части Китая. По мере поступления сообщений становится ясно, что это трагическое событие и его последствия окажут серьезное воздействие на десятки тысяч жизней, помимо сотен погибших и тысяч раненых. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа выражает солидарность с народом Китая в его усилиях по восстановлению. Я хотел бы выразить китайской делегации наши самые глубокие соболезнования и полную поддержку сегодня и в течение предстоящих дней и месяцев.

В качестве заместителя Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с тем, как Вы образцово руководите работой Совета в этом месяце. Я хотел бы также выразить свою признательность послу Габона Эммануэлю Иссозе-Нгонде за эффективность его действий в качестве Председателя Совета в марте.

От имени Комитета я хотел бы выразить свою признательность Секретариату за его ежемесячные брифинги о положении на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос. Такие брифинги служат полезной практической цели, так как они отражают самые последние события на местах и усилия различных заинтересованных сторон в международном сообществе по продвижению вперед мирного процесса.

Печально, что сегодня, когда мы здесь проводим свое заседание, есть мало надежд, как представляется, на серьезное изменение в слишком знакомом ходе развития событий на местах. Насилие по-прежнему затрагивает жизнь палестинцев и израильтян. Комитет осуждает использование Израилем своей военной силы против живущего в оккупации палестинского населения, независимо от того, происходит ли это в виде обстрела районов Газы, вторжений в палестинские города на Западном берегу и в Газе или в виде разгона участников ненасильственных протестов перед разделительной стеной, незаконно сооруженной на палестинской земле. Комитет также недвусмысленно осуждает неизбирательные ракетные обстрелы Израиля палестинскими группами из Газы. Необходимо положить конец насилию с обеих сторон.

Комитет также считает опасным и абсолютно неприемлемым то, что правительство Израиля продолжает откровенно игнорировать многочисленные призывы членов международного сообщества, включая «четверку», прекратить его незаконную деятельность по созданию поселений на оккупированном Западном берегу, и особенно в Восточном Иерусалиме. Последние соответствующие заявления премьер-министра Нетаньяху являются четким сигналом для международного сообщества относительно того, что стратегия Израиля заключается в продолжении строительства в Иерусалиме в нарушение международного права. В то же время оккупирующая держава продолжает перемещать палестинских жителей в Восточном Иерусалиме путем незаконного сноса домов, выселения и лишения прав на проживание.

Комитет также серьезно обеспокоен новым израильским военным приказом, который вчера вступил в силу и который грозит депортацией тысячам жителей на Западном берегу. Этот приказ является частью израильской политики усиления и увековечивания своей оккупации палестинских земель путем насильственного перемещения населения. Выполнение этого приказа будет представлять собой нарушение четвертой Женевской конвенции, в частности, статьи 49, которая запрещает индивидуальные или массовые насильственные перемещения и депортации находящихся под защитой лиц с оккупированных территорий.

Абсолютно ясно, что, создавая такие факты на местах, оккупирующая держава подрывает усилия по возобновлению политического процесса и предрешает итоги непростых переговоров о постоянном статусе в отношении статуса Иерусалима. Такой подход лишает содержания и направленности любые такие переговоры. Аналогично этому, действия и политика Израиля по вопросу о поселениях создают серьезную угрозу реализации концепции постоянного урегулирования израильско-палестинского конфликта на основе решения о сосуществовании двух государств. Очевидно, что такие незаконные и провокационные действия израильского руководства также непосредственно подрывают нынешние усилия по возобновлению политического процесса между сторонами.

Комитет полностью поддерживает требование ближневосточной «четверки» о том, чтобы Израиль «заморозил» всю деятельность по созданию поселений, демонтировал передовые поселения и воздерживался от незаконных сносов домов и выселений в Восточном Иерусалиме. Я хотел бы здесь подчеркнуть, что эти требования не являются предварительными условиями для возобновления процесса переговоров; это израильские обязанности по «дорожной карте», одобренной Советом. Есть надежда, что «замораживание» строительства поселений на 10 месяцев, объявленное израильским правительством, будет всеобъемлющим, будет распространяться на Восточный Иерусалим и сохраняться неопределенное время.

Я хотел бы проинформировать членов Совета о том, что в конце марта Комитет проводил свой ежегодный семинар Организации Объединенных Наций по оказанию помощи палестинскому народу. Его цель заключалась в том, чтобы привлечь внимание международного сообщества к программе Палестинской администрации, озаглавленной «Палестина: прекращение оккупации, создание государства», которую стали называть «планом Файяда». Эту программу можно рассматривать в качестве палестинского ответа на израильское строительство поселений, так как она направлена на одностороннее создание позитивных реалий на местах. В отличие от деятельности Израиля по созданию поселений программа Палестинской администрации не противоречит международному праву, приветствуется и поддерживается международным сообществом и содействует, а не препятствует перспективам достижения мирного соглашения. В плане нашла свое отражение решимость палестинцев к расширению своих прав и возможностей в стремлении взять свою судьбу в свои собственные руки и к выполнению своей доли ответственности за строительство государственных институтов в условиях израильской оккупации, с тем чтобы положить ей конец.

Эта перспективная программа Палестинской администрации заслуживает пристального внимания и ощутимой поддержки со стороны международного сообщества. Палестинская администрация доказала свою способность реализовать международную поддержку в конкретные государственные программы, о чем свидетельствуют реформа сектора правопорядка и повышение транспарентности на всех уровнях и во всех секторах ее деятельности. План Файяда является логическим продолжением всех этих усилий.

Следует помнить, что эта программа не осуществляется в политическом вакууме. Сейчас и в ближайшем будущем на нее будут влиять события, происходящие в рамках политического процесса. Действительно, ее успех зависит от степени прогресса в политической области. На международном уровне необходимо оказывать поддержку для обеспечения широкого признания независимого палестинского государства. На завершающем этапе реализации двухлетнего плана это признание можно было бы закрепить в резолюции Совета Безопасности, четко определяя границы палестинского государства на основе тех, которые существовали в 1967 году.

Наш Комитет решительно выступил в поддержку программы Палестинской администрации по государственному строительству. Мы хотели бы призвать членов Совета Безопасности поддержать реализацию этого плана, который уже был одобрен Генеральным секретарем, «четверкой» и Лигой арабских государств. Поддерживая этот план, Совет своим авторитетом мог бы помочь создать необходимые политические рамки для прекращения оккупации и урегулирования на основе сосуществования двух государств, где израильтяне и палестинцы живут бок о бок в мире и безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Туниса.

Г-н Джомаа (Тунис) (*говорит по-арабски*): Я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я хочу пожелать Вам всяческих успехов в Вашей работе.

Я выражаю также искренние соболезнования делегации Китая в связи с землетрясением, которое привело к тяжелым потерям — гибели людей и материальному ущербу.

После последних, состоявшихся в январе в Совете Безопасности открытых прений по вопросу о положении на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос, заинтересованные в мирном процессе стороны предпринимали активные попытки, и международное сообщество стремилось создать условия, благоприятные для возобновления переговоров в целях положить конец тупиковой ситуации в регионе. Тогда мы с надеждой ожидали ослабления напряженности и улучшения ситуации, что позволило бы возобновить переговоры. Однако за последние месяцы произошел ряд печальных событий и острых столкновений, которые еще более усилили напряженность и ухудшили ситуацию в регионе.

Несмотря на широкую международную поддержку и усилия влиятельных заинтересованных сторон, в особенности Соединенных Штатов Америки, направленные на возобновление непрямых переговоров между двумя сторонам, которые проложили бы путь к проведению консультаций по вопросам существа для устранения коренных причин конфликта, эти усилия были подорваны в результате жесткой позиции Израиля, активизации его поселенческой деятельности и недавних актов агрессии в отношении палестинского народа. Эти усилия поддержали арабские государства в заявлении, опубликованном Комитетом по проведению последующих мероприятий по вопросу об Арабской мирной инициативе, в котором излагается конструктивная позиция, отражающая готовность арабских стран поддержать все усилия по достижению мира.

К сожалению, неустанные призывы различных государств и региональных и международных организаций не нашли позитивного отклика со стороны оккупационных сил Израиля, который продолжает совершать провокационные действия и отказывается выполнять соглашения и договоренности, согласованные ранее в целях мирного урегулирования ситуации. В этой связи я хотел бы вновь заявить о том, что наша страна полностью осуждает проводимую Израилем политику статус-кво. Я хотел бы напомнить в этой связи о заявлении президента Зина аль-Абидина Бен Али, сделанном на недавно состоявшемся Арабском саммите в Сирте, Ливия, в котором он сказал, что

> «продолжение Израилем его провокационных действий, сохранение статус-кво и преднамеренные попытки ослабить серьезные усилия по возобновлению переговоров могут лишь обострить чувства отчаяния и разочарования арабских стран и миролюбивых народов во всем мире и создать еще большую напряженность и тупиковую ситуацию в регионе».

Я хотел бы также напомнить позицию Его Превосходительства, которую он высказал в отношении того, что Тунис решительно отвергает планы Израиля изменить характер Иерусалима и силой изгнать его население, в частности из Восточного Ие-

русалима, который он оккупировал в 1967 году и сейчас стремится аннексировать его, полностью игнорируя волю международного сообщества.

В заявлении, опубликованном 11 марта министерством иностранных дел, Тунис осудил решение правительства Израиля построить 1600 единиц жилья в Иерусалиме и на Западном берегу. Этот план осудили все заинтересованные стороны, включая Генерального секретаря, который сделал это в своем заявление от 9 марта, «четверка» и ряд региональных и международных организаций. Несмотря на эту четкую, твердую и непоколебимую позицию в этом отношении, незаконная практика Израиля продолжатся, что требует незамедлительного и решительного вмешательства со стороны международного сообщества, с тем чтобы заставить его выполнять резолюции, имеющие международно-правовое значение, и свои обязательства по ранее подписанным соглашениям и принятым резолюциям.

Сохранение ухудшающегося статус-кво в секторе Газа, который ведет к широкомасштабному гуманитарному, экономическому и социальному кризису; поселенческая деятельность в Иерусалиме и на Западном берегу; осквернение святых мест; применение силы против палестинских мирных жителей и лишение их основных прав; принудительное перемещение большого числа палестинцев на Западном берегу и в Иерусалиме, а также несговорчивость Израиля и выдвижение невыполнимых условий, препятствующих возобновлению мирного процесса, — все это явно «замораживает» и подрывает любые перспективы мира, к которому мы стремимся. Все это происходит в регионе, который не в состоянии противостоять этой напряженной и ухудшающейся ситуации, что вызывает у нас тревогу и является источником ощутимых проблем и напряженности на местах.

Тунис вновь подтверждает свой призыв к международным партнерам — и прежде всего к «четверке» — активизировать свои усилия, с тем чтобы заставить Израиль положить конец своим провокационным действиям и со всей серьезностью подключиться к усилиям по достижению мира. На основе своей приверженности принципам мира, справедливости, ослабления напряженности и желания добиться мира, Тунис призывает международное сообщество облегчить страдания братского палестинского народа, улучшив его гуманитарное, экономическое и социальное положение. Наша страна вновь заявляет о том, что добиться справедливого, всеобъемлющего и прочного мира можно лишь путем диалога и переговоров, а для этого стороны должны воздерживаться от всех провокационных действий и насилия и от любой деятельности, которая может повлиять на результаты переговоров по основным вопросам в арабо-израильском конфликте, в особенности по вопросу об Иерусалиме и границах будущего палестинского государства.

Палестинский вопрос всегда был и остается одним из главных приоритетов Туниса, который неуклонно поддерживает братский палестинский народ в его стремлении вновь обрести свои национальные права и создать независимое государство на своей собственной национальной территории. В этой связи Тунис вновь подтверждает свою поддержку всех серьезных усилий, направленных на поиски справедливого и прочного урегулирования арабо-палестинского конфликта, которое могло бы восстановить оккупированные арабские территории на основе резолюций, имеющих международно-правовое значение, и в договоренностей, достигнутых в ходе мирного процесса, включая Арабскую мирную инициативу.

Что касается двух братских государств — Ливана и Сирии, — то я повторяю требование моей страны к Израилю полностью вывести свои силы с сирийских и ливанских территорий, что отвечало бы задаче достижения всеобъемлющего урегулирования всех аспектов ближневосточного кризиса, и сделать это таким образом, который способствовал бы обеспечению мира и безопасности для всех народов региона.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Ботсваны.

Г-н Нтваагае (Ботсвана) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я признателен Вам за предоставленную мне возможность выступить в прениях по этой волнующей теме. Позвольте мне также поздравить Вас в связи со вступлением на пост Председателя Совета в апреле месяце. Я выражаю также признательность делегации Габона за руководство работой Совета Безопасности в марте.

Присоединяясь к предыдущим ораторам, я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы передать свои соболезнования делегации Китая в связи с постигшей эту страну трагедией в ре-

зультате произошедшего разрушительного землетрясения.

В книге Луиса Фишера, озаглавленной «Жизнь Ганди: антология его произведений о своей жизни и работе, а также его идей», говорится о том, что Мохандас Махатма Ганди подходил к вопросу об Израиле и Палестине со смешанным чувством плохого предзнаменования. Он выражал свое сочувствие в связи с многовековым преследованием евреев, с которыми он установил дружественные и тесные отношения во время своей ссылки в Южную Африку. Однако он подчеркивал также, что призывы к созданию еврейского государства на Ближнем Востоке так же обоснованны, как и стремление арабов считать Палестину своей родиной.

Поэтому очевидно, что ни одна из сторон не вправе навязывать свою волю другой. Позднее — в 1938 году — Ганди сказал: «Никакой моральный кодекс поведения не может оправдать то, что происходит сегодня в Палестине». На протяжении жизни многих поколений регион Ближнего Востока не знает мира, и усилия международного сообщества, направленные на урегулирование этого конфликта, не имели успеха.

По прошествии более 60 лет мы все еще стремимся отыскать пути прочного урегулирования положения на Ближнем Востоке, включая прогресс в палестинском вопросе. Трудно представить себе, что люди, родившиеся в одном и том же месте и, насколько мы понимаем, имеющие так много общего, не хотят жить бок о бок в условиях мира.

Как Ботсвана уже заявляла на других форумах по этому вопросу, мы считаем разумным предложение об урегулировании на основе принципа сосуществования двух государств. Мы считаем, что Израиль и Палестина должны сосуществовать как два суверенных государства, которые объединяет не только общая граница, но и общее стремление к миру, безопасности и процветанию.

Поэтому мы призываем народы Ближнего Востока проявить необходимую волю и мужество и признать безрассудство войны и согласиться с преимуществами диалога. Они должны начать строить общее будущее на благо поколений, которые не будут знать насилия и конфликтов, но будут понимать достоинства терпимости, примирения и согласия.

В интересах мира и защиты ни в чем не повинных гражданских лиц необходимо, чтобы все соответствующие резолюции Совета Безопасности и решения Генеральной Ассамблеи полностью выполнялись и уважались наряду со строгим соблюдением всеми сторонами в конфликте основных гуманитарных принципов, положений международного права и международного гуманитарного права.

В последние годы активизировались международные дипломатические усилия с целью создания атмосферы, способствующей переговорам, нацеленным на взаимное признание и достижение всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Поэтому мы хотели бы присоединиться к призыву международного сообщества, обращенному к обеим сторонам, выполнить их обязательства по различным международным документам и воздерживаться от любых шагов, способных подорвать движущую силу процесса переговоров.

Продолжающаяся кампания насилия, а также непрекращающаяся аннексия новых территорий в этом районе являются самыми нежелательными элементами, которых следует избегать в этом сложном процессе формирования мирного соглашения. Те, кто прибегает к такой неблаговидной тактике, рискуют подорвать свой авторитет и репутацию в качестве подлинных и приверженных партнеров в поисках путей урегулирования положения на Ближнем Востоке и решения палестинского вопроса.

Чувство причастности к осуществлению коренных преобразований на Ближнем Востоке будет самой большой наградой, и обеспечение таких преобразований должно быть важнейшей моральной задачей в отличие от осуществления провокационных действий, разрушений и вторжений, а также стремления превзойти друг друга на поле брани. Эти перемены должны быть осуществлены таким образом, чтобы впервые на памяти людей дети в регионе могли рассчитывать на исполнение своих желаний, а не переживать постоянные невзгоды и трудности, с тем чтобы они, как и дети повсюду в мире, могли вести достойный образ жизни подобно своим сверстникам в других странах мира.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Боливарианской Республики Венесуэла.

Г-н Де Лас Овальес Колменарес (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испан-*

ски): Я хотел бы присоединиться к выражениям скорби и соболезнований в адрес братского народа Китайской Народной Республики в связи с землетрясением.

Г-н Председатель, мы также хотели бы поблагодарить Вас за руководство работой Совета Безопасности, а также выразить признательность за проведение под Вашим председательством этой дискуссии о положении на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос.

Наша делегация присоединяется к заявлению, с которым ранее выступил представитель Египта от имени Движения неприсоединения.

Боливарианская Республика Венесуэла убеждена в необходимости окончательного, прочного и согласованного урегулирования, которое положило бы конец насилию в регионе, не подрывая права народов, в том числе их неоспоримое и законное право защищать свой суверенитет. Этот конфликт является угрозой для международного мира, и поэтому мы поддерживаем инициативы, направленные на то, чтобы сделать переговоры возможными. Для этого важно наращивать взаимное доверие на основе «дорожной карты», которая играет очень важную роль.

Однако правительство Израиля должно положить конец своей поселенческой политике и признать Восточный Иерусалим в качестве столицы Палестины.

Наше правительство решительно поддерживает разработанную Палестинской администрацией программу государственного строительства. И здесь мы выступаем против закрытия территорий в Газе и других пограничных пропускных пунктов, поскольку такие закрытия являются нарушением международного гуманитарного права. Удивительно, что, хотя, с одной стороны, правительство Израиля выступает за решение проблемы на основе создания двух государств, с другой стороны, оно объявляет о строительстве на палестинской территории домов для израильских оккупантов. Грубо нарушая международное гуманитарное право, Израиль осуществляет преследования, задержания и депортацию палестинцев, живущих на Западном берегу. Так, возникла угроза того, что не менее 70 000 палестинцев в секторе Газа теперь могут оказаться оторванными от своих семей, своей земли, своих домов и своей социальной среды.

Генеральный секретарь Пан Ги Мун, выступая в Совете Безопасности 24 марта (см. S/PV.6292), подчеркнул, что практически все недавние столкновения между израильтянами и палестинцами происходили в тех населенных палестинцами районах, где присутствуют израильские силы. Я должен также подчеркнуть, что премьер-министр Израиля проигнорировал просьбы Организации Объединенных Наций и международного сообщества заморозить строительство поселений. Закрытие Газы остается неприемлемой и негуманной ситуацией, которая требует незамедлительного исправления. Мы также поддерживаем требование президента Махмуда Аббаса возобновить работу палестинских органов в Восточном Иерусалиме. Препятствия, с которыми сталкиваются палестинцы при использовании своих земель для строительства домов и в сельском хозяйстве, представляют собой покушение на их экономическое развитие, что приводит к ухудшению ситуации, а это является постоянной угрозой созданию Палестинского государства.

Неоднократные акты насилия, акты агрессии и другие действия Израиля против Ливана также свидетельствуют о том, что проводимая Израилем политика явно направлена на дестабилизацию положения в регионе. Постоянно совершаемые нарушения воздушного пространства, сухопутных границ и границ территориальных вод Ливана, о которых Постоянный представитель Ливана упоминал в своем выступлении 3 марта, служат подтверждением того, что эти новые и неизменные угрозы безусловно противоречат положениям резолюции 1701 (2006). Мы также поддерживаем требование правительства Сирии обеспечить выполнение резолюции 497 (1981), касающейся сирийских Голанских высот.

Согласно нормам международного права Израиль не имеет права использовать политику завоеваний и колонизации и, в меньшей степени, естественный рост в ущерб соседним народам. Изгнание палестинцев с их собственной земли совершенно непростительно и является не имеющим прецедентов в современной истории нарушением важнейшего принципа гуманитарного права. В этой связи наше правительство настаивает на необходимости учета положений главы II Устава Организации Объединенных Наций, в частности статей 5 и 6.

Вот уже на протяжении довольно длительного времени правительство Израиля действует вопреки

принципам Организации Объединенных Наций и нормам международного права, но оно не должно рассчитывать на то, что ему удастся безнаказанно претворить в жизнь разрабатываемую им сейчас новую концепцию так называемого естественного роста.

Наконец, мы хотели бы искренне воздать должное палестинскому народу за демонстрируемое им мужество перед лицом невзгод и двойных стандартов, применяемых международным сообществом.

Председатель (*говорит по-английски*): В моем списке больше нет ораторов. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 16 ч. 55 м.